

ПЛАН ЗАХОДІВ... В КИШЕНЮ НЕ ПОКЛАДЕШ

До 1 вересня міністерства і відомства України підготувати план заходів щодо вирішення проблем затримок виплати заробітних плат. Таке рішення ухвалено на нараді в Кабінеті міністрів під головуванням віце-прем'єра Анатолія Кінаха за участю представників профспілок.

Міністерства і відомствам доручено до 1 вересня проконтролюватихід переформування контрактів з керівниками підприємств і розглянути питання про виплату заборгованості за фактично виконані роботи за держзамовленням.

А. Кінах, який виступив на нараді, сказав, що упродовж останніх місяців темп росту заборгованості по заробітній платі «рохочу вибухати». Водночас, віце-прем'єр зазначив, що зростання загальної

заборгованості продовжує збільшуватися.

За його словами, заборгованість по заробітній платі у системі Міністерства енергетики становить понад 13 трлн. грн., Міністерства машинобудування ВПК та конвоїрів — 19,8 трлн. грн., Міністерства промисловості — 17,5 трлн. грн.

За словами заступника міністра машинобудування, ВПК та конвоїрів Володимира Пярда, керівництво галузі звернулося до Кабінету міністрів з проханням надати допомогу у розмірі 54 трлн. грн. 60-ти «найбільш стабільним підприємствам». На його думку, надання такої підтримки дозволить до кінця цього року забезпечити додаткові надходження до бюджету у розмірі 78 трлн. грн.

24 серпня: п'ять років незалежності

ПОКАЖУТЬ ТОВАР ЛИЦЕМ

23 серпня у Палаці спорту відкривається виставка під назвою «Україна — п'ять років незалежності». На ній буде представлено всі регіони нашої держави, у тому числі міста Київ та Севастополь. Кожна область презентуватиме різноманітну продукцію від сільськогосподарської до товарів широкого асортименту.

Цієї виставки полягає в тому, щоб показати, як-то казати, товар лицем. Щоб чого досягти той чи той регіон України за роки незалежності. Це означає, що в численні відвідувачів буде можливість ознайомитися з українською економікою в мініматорі. До слова, під експозицію кожній області виділено 100 кв. м. Тож можна буде об'єктивно порівняти промисловість Сходу і Заходу, Півдня і Півночі України.

Показ досягнень триватиме чотири дні й завершиться 26 серпня. За словами керівника організаційного відділу Палацу спорту В. Аксьонова, рівень організації виставки обов'язково буде високим.

Тож сподіваємося, що нашим землякам буде чим похвалитися, а гостям — на що подивитися.

«БІДІЛЬ ВІС»



Незбагом йому тридцять. Легенда розповідає: хто знайде у важкодоступних карпатських горах цю тендітну китку, той завжди буде коханим.

(Закінчення на 8-й стор.).

розквітає знову



На знімках: ось такі чудові моделі народжуються з під рук мукачівських майстрів: горістка «Елельрейса» — вишукані керамічні виробі.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Хліб — усьому голова, якщо мати голову на плечах

Два дні поїздки Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка по південних областях — Миколаївській, Херсонській та Одеській, що вже відзначували, останню, вочевидь, переклали його в неспростованій істині: негода (в даному разі посуха) негода, а людський чинник так вирішальний. З думкою глави уряду перетнувся й виступ на Всеукраїнській науково-практичній конференції в Селекційно-технічному інституті (Одеса) голови КСП «Україна» Білозерського району Херсонської області Валентина Тришнівчак.

(Закінчення на 2-й стор.).

ЧЕЧНЯ: ОПТИМІЗМ ПЕРЕДЧАСНИЙ

Повідомлення про повне припинення вогню в Чечні з 12-ї години дня 14 серпня, що лунають в ефірі, не відповідають дійсності, — про це заявив кореспондентів ІТАР-ТАРС телефоном з бази федеральних сил у перемісті Грозного Ханкалі офіційний представник командування. Він наголосив, що називаючи точну дату припинення вогню завчасно, оскільки консультації з цього питання тривають. Він повідомив, що командування формування Контингент Пулковський і начальник штабу сепаратистів Аслан Масхадов обмінялися позитивним для радіоконтактів. Представник військовиків не виключає, що «найближчим часом може відбутися зустріч Пулковського і Масхадова, під час якої й буде обговорено можливість укладення перемир'я».

Міністерство оборони Росії також не має відомостей щодо припинення бойових дій на території Чечні. Про це заявили кореспондентів ІТАР-ТАРС у Москві Анатолію Юркін у Управлінні інформації МО. «Ні про який наказ про припинення вогню нам не відомо, інформація про домовленість з'явилася лише у засобах масової інформації», — наголосив представник Минобороны.

Урожай-96

Збіжжя у засіки не поспіває

За повідомленнями Міністерства сільськогосподарства та продовольства, станом на 12 серпня за держконтрактом задано 1 млн. 636 тис. тонн зерна. А з урахуванням зерна, що перебуває на відповідальному зберіганні — 3 млн. 617 тис. тонн (72 відсотки від держзамовлення).

Незважаючи на те, що в більшості областей намагаються кияншвидше здати хліб до державних засік, повне формування держресурсів продовольчого зерна до 15 серпня цього року, що передбачено Постановою Кабінету міністрів «Про хід заготівлі зерна до державних та регіональних ресурсів», у Миколаєвщині досягнуть, як «фізично неможливе». Так Автономна Республіка Крим, яка одна з перших зібрала ранні зернові, виконала держзамовлення з урахуванням зерна, заданого на відповідальне зберігання лише на 48 відсотків, а у Закарпатській області майже все задане зерно через низьку якість перебуває на відповідальному зберіганні й не може бути зараховане як задане.

Переговори тривають

Сьогодні в Києві та Москві тривають (а вчора закінчилися) важливі для нашої держави переговори. Як ми вже повідомляли, в українській столиці перебуває делегати Придністров'я на чолі з керівником адміністрації Ігорем Смирновим. А в Москві відбувається перше засідання підкомісії з прикордонних питань українсько-російської комісії зі співробітництва. Переговори мають закритий характер, отже, інформації про їх результат немає. Поки що.

Радянське «військове» міністри

Відбулося чергове засідання Ради міністрів оборони держав СНД.

Очікувалося, що підсумком засідання стане підписання ряду документів, зокрема, «Про позицію Ради міністрів оборони у зв'язку з планами розширення НАТО на схід», «Про стан колективних миротворчих сил у Таджикистані». Засідання закінчилося вчора пізно увечері.

(Початок на 1-й стор.).

І довів це на прикладі власного сільгоспдприємства. Про те ж саме казав і головний агроном КСП імені Горького Новомосковського району

Дніпропетровської області Володимир Шевченко, де ніни операли по 61,5 центнера зерна озимого пшениці з кожного гектара. Та це лише окремі «кострішки благополуччя». І хоча вони є, вважаю, у кожній області, однак це мало щось. Адже загальну тенденцію в Україні щодо виробництва зерна названо на зустрічі загрозливим. І справді, якщо у 1986–1990 роках середньорічний валовий збір зерна сягав 47 мільйонів тонн, то в 1991–1995 – лише 38 мільйонів. Ніни йти опуститься ще нижчий. Як припинити спад, відвернути й наростити виробництво зерна, передусім озимого пшениці? Відповісти на це питання й прагнути віднайти шляхи його вирішення – головна мета конференції. Тут, роздумуючи на питань АПК, на-

Той самий В. Тришанов найіскрущачу проблему вбачає в тому, що бракує найкращої в високоексплуативної техніки, передусім, гусеничнобашових знарядь. Трактористи за своєчасної й якісної підготовки не можуть виконувати завдання, а саме: закласти міну, зруйнувати техніку, м'яко кажучи, позавоєрацького дня, представлені АТ «Одесгиромаш» та кіровоградською «Червоною зіркою». Прем'єр-міністр привселюдно показав на заводській роботі машинобудівників щодо задоволення потреб сучасного технікою. А саме: розробку і виготовлення гусеничних машин, підприємств і Львова, Луганська. Вінимі представили доєднати перспективні зразки. Прем'єр-міністр розповів про заходи, що йдуть починає здійснювати, аби підприємств вітчизняних виробників та об'єктивні завантаження імпорту техніки. Голосний шлях тут — створення відповідних спеціальних підприємств, які б могли виконувати ці завдання, надаючи повноцінне власне виробництво імпортованого світового вантажу.

Техніка, зрозуміло, лише один із чинників. У доповіді віце-прем'єра с-м'їстра Михайла Зубця, у висновках науковців і практиків було названо широкі заходи, які мають бути вжиті для покращення ситуації. Але перше має бути здійснення жорсткого господарства на вирободі. Коли звестись із до короткої всесезонної дії форми, то воля така: слід неухильно дотримуватися загалом умов добре відомих нашої агрокультури, але не забувати про використання новітніх технологій. Але про які там врожаті казати, коли, приміром, на Кіровоградщині, «зупурилися» оброби? А мовляючи про чорноземні впадини не бачимо? А мовляючи про можливість тієї чи іншої культури, не враховуємо, чи не є це занадто виснажливім, я на дивовиж високопродуктивні пошновувані сортів озимої пшениці, що її пропонують українські селекціонери, передусім, і не стигнуть. Накопичте кидатися у огул, спираючись на негусту. Якого жкого роду-племені, а принципів на негусту.

Павло Лазаренко підкреслює: у роботі щодо відновлення зернового господарства, забезпечення його стабільності уряд покладає персонально відповідальність на всіх причетних до цієї крам важливої для держави справи — від міністрів до місцевих керівників агрофірм. «Важливо, щоб у нас були такі «об'єктивні критерії» буде покладено на агрофірми, чи, за словами до очиний саби, як започаткує врожай 1998 року, пересторога слухати. Тим більше, іноземці, тим зерна пшениці. Тоді вже не лише на внутрішній потреби стачати, а й можна буде 10—15 мільйонів тонн хліба експортувати. Аби одержувати ті мільярди доларів, які нашою селу були б зовсім не зайві».

Георгій ВОРОТНЮК

Одеса

Миргород на Полтавщині готується до традиційного Дня міста. Цього року за рішенням міських властей його приурочено до Дня незалежності та до 420-ої річниці заснування Миргородського козацького полку.

Шкавка та сторінка нашої історії. Заснування козницького полку історично пов'язано з діяльністю полковника Стефана Баторія, який у 1576 році визначив Миргород полковним містом. З того часу воно розвивалося як військове та адміністративно-територіальна адміністрація української козацько-літописної держави, а з часом і держави Богдана Хмельницького. За реєстром козницьких полків 1650 року, Миргородський козницький полк налічував понад 2 тисячі козаків. Згодом до складу козницького війська Запорозького козацького війська Запорозького Козаки миргородські брали участь у воєнних походах. Наприклад, у битві Богдана Хмельницького з поляками під Жовтими Водами, у битві під Лясочкою, в битві під Мотавою, в битві під Галацями.

3 полком пов'язано багато славних імен, якими миргородці пишаються й донині. Так, історичні архіви свідчать, що в одній із сотень Миргородського полку був і великий грузинський поет Давид Гугамішвілі.

Статус Миргорода, як полково козацького міста, зберігався до 1783 року, коли за наказом Катерини II було ліквідовано Запорозьку Січ, а з нею — і козацький військовий устрій. Та козацька слава не загинула. Миргородці свято шанують своє козацьке минуле, бережуть у пам'яті ім'я славних миргородців.

ських полковників: Матвія Гладкого, Григорія Лісницького, Данила Апостола, Василя Капніста. Чимало миргородців і сьогодні носять прізвища, які колись належали козацьким родам. А місцеві краєзнавці проводять велику просвітницьку роботу, аби відродити козацьку славу, нашу історичну пам'ять.

Виктор КОЗОПІЗ
голова прес-служби
Миргородського міськвиконкому

**Під дахом тепло
та... безпечно
для здоров'я**

У КСП «Іванівське», що у Ми-
колаївському районі, спільна ук-
раїнсько-німецька компанія АТ
«Уктермобуд» незалежно до юві-
лею державної незалежності
вперше в СНД почала зведення
п'яти будинків за конструктивно-
технологічною енергозберігаю-
юю будівельною системою «Тер-
моліт».

«Укртермобуд» спеціалізується на випуску стінових матеріалів та блоків перекриття на основі полістиролу, що піниється.

— Компанією було відбудовано завод. Потужність першого черги підприємства — 50 тисяч квадратних метрів житла на рік. У Німеччині закупили технологічну лінію, — розповідає голова правління АТ Віктор Мельниченко. — Коротко процес виготовлення блоків з пінопласту можна пояснити так. Під тиском пари у спеціальних ємкостях готують спеціальні пінополіуретанові дрібні, як макове зернятка, кульки поліуретолу збільшують у 40–50 разів. Трубопроводом вони надходять на прес-формувальні верстати. Кінцевий результат —

легкі блоки, кожний вагою майже один кілограм. Після монтажу стін та перекриттів, встановлення арматурної сітки порожнини всередині блоків та самісітка заливаються бетонним розчином. Таким чином створюється монолітний міцний каркас.

ся монолітний міняйня кар-
та Спецтехніки, що вимагає
введення зовнішньої блоку-
вання енергозберігаючих будинків,
що особливо важливо у період енер-
гетичної кризи. У стін, виготовле-
них за новою технологією, кое-
фіцієнт теплопровідності втричі мен-
ший, ніж у стін з цегулоїї цет-
ли. Система «Термодіи» значно
скорочує витрати, дозволяє еко-
номити будматеріали та час, що
витрачаються на будівництво.

І ще одна дуже важлива якість
піннополістиролу: він біологічно
нейтральний, нескладний
наволониний серіал, який
не боїться вогню, не осідає в суча-
сних, амфотричних будинках, зна-
ється з цим, чимало.

Микола БАРАНОВ
Миколаївська область.
Фото Олександра КРЕМКА

Дорідний колос ярмолинчан

казників у краї. На кожному по 32 центнери гороху, по ний контракт з продажу гор

Слід відзначити, що більшу частину нинішнього року збирали центнерів ранніх зернових і першочергова заслуга колосистів «Колос», імені Гауса «Дніпро», «Косогірське», де не тільки зернових, а й цукрових, кормових культур.

Завершуючи збирання ра-
дниському районі вже зак-
мент під урожай наступної
розрахунок експертів

З того часу, як виконавчу владу в Ярмонісцькому районі очолив колишній голова колгоспу Олександр Дерев'яносправу у районі почали помітно поліпшуватися. І навіть з цимогорічних несприятливих умов тривдієвники сільгоспінспекта району досягли щік не найкращих погектари тут виростили 3 — пшениці. Державну виконано, іа завер

е 10 господарств райо
ють на круг по 45—5
льтур. У цих адобутка
ивних сільгосппідпри
ріна, імені Ватутіна
матимуть високі врожа
ових буряків, кукуруд

ший заступник голови районної адміністрації Василь Волошук. На його тверде переконання, наступний рік має принести району ще врожайніший од нинішнього кліборобський колос. Бо повсюди в селянських колективах панує дисципліна і вимогливість, відроджується відповідальність за доручену справу і за всю державу.

Умельницька область

На знімку: голова правління КСП «Дніпро» Шмивода Володимир Петрович (ліворуч), голова правління КСП «Косогірське» Андріаш Валерій Вікторович (праворуч). Фото автора

І в ниві є свої герої

КСР ім. Мичуріна Братського району Миколаївської області — одне із стабільних підприємств. Ось і цього посушливого року селяни зібрали тут добрий урожай озимого пшениці — більш як 25 центнерів з гектара.

На знімку: 40 років очолює КСП ім. Мічуріна Дмитро Куцовський.

Фото Дмитра ЛАСКІНА

числі Верховної Ради Украї-

і статтю 78 Основного Закону України не можуть бути представницького мандатувати на державній службі.

зв'язку мені, як і іншим на-
путатам, треба було визначи-
професійнальній діяльності.

професійна діяльність. У процесі питання було нелегко, трудове життя пов'язано з оркестрування. З іншого боку — за п'ять тисяч виборців Калініну м. Донецька, які в червні віддали за мене свої голоси і мають зі мною свої надії. Саме це лягло в основу прийнятого

нувся до Генерального
їни з рапортом про зв
виконання обов'язків
на період здійснення
поважень.

Наказом Генеральної райони № 503-к від 12 хання, із посиленням мотиви, задоволено.

Разом з тим, використання суспільно-політичну кризи в якості каталізатора змін у вугільній галузі Дніпропетровщини, замість встановлення економічних причин, що відбуваються, намагаються неспроможність вжити заходів з ліквідації

прокурора Укра-
їни, який несе від-
повідальність за
діяльність проку-
ратури області.
Сьогоднішній про-
курор області, на-
самперед, не має
жодних повнова-
жень, а лише по-
сади прокурора об-
ласті спрямовані
так на пригнічення
моєї професійної
діяльності, на по-
пугаву, як на дис-
кредитацію ор-
гану прокуратури
області з метою створення
негативної громадської думки й ухи-
лення від відповідальності за дії, які
вчиняє ця влада.

...у прокуратури України. Надіслав відповідних кадрових рішень. Відповідально заявляю: я звідси залишаюся противником того, щоб впровадити органи в цілому і прокуратуру зокрема втягувалися в політичні дії, щоб оцінка їхньої діяльності давала суб'єктивну, для задоволення кон'юнктурних інтересів однієї людини, а не об'єктивну, державу.

Складши з себе обов'язки прокурора області, я маю намір перейти до аної політичної діяльності і одним з основних її напрямків вважаю обстоювання встановлених принципів. Для мене досить правових і політичних бів.

15 серпня 1996 року. № 151 (1401)

Ліків другого сорту не буває

ЦУКРОВИЙ діабет — один з перших а ретері скляних медико-соціальних захворювань, айбес є причиною надто ранньої інвалідизації. За смертністю — на третьому місці після серцево-судинних захворювань та злоякісних новоутворень.

На жаль, ця хвороба прогресує. У світі кількість хворих на діабет перевищує 100 мільйонів. Найбільшою швидкістю зростає в Східній Європі. Найбільшою швидкістю зростає в Східній Європі.

В Україні зафіксовано більш як мільйон діабетиків і майже епідемія цукрового діабету. Напис державу підписала згадану Світову-Сен-Вітську декларацію і тим самим зобов'язалася забезпечити хворих усіма необхідними засобами для життя, передусім, інсуліновими препаратами.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Щороку 75 мільйонів уликаною надходять до аптек. На фармацевтичній фірмі працює 11 науково-дослідних центрів у 6 країнах світу.

Згідно з контрактом в Україні буде налагоджено виробництво інсулінів спеціальним способом (60%) та синтетичним (40%) інсуліну високого ступеня очищення за новітньою технологією, яка відповідає світовим стандартам. Із сороза відсотків свинячих інсулінів 30% — нейтральні, а 10% — кислі. Українська сторона протягом семи років не має права розкривати технологію цієї виробництва. Нині німецька фірма «Галл Лінде» вже завершує монтаж обладнання. Тож у грудні — січні перші флакони інсуліну вітчизняного виробництва надійдуть до аптечної мережі.

Український інсулін з німецьким присмаком

Його випускає завод ендокринно-фармацевтичних препаратів АТ «Мікобін» в Києві. Це право мікобінці здобули у конкурентній боротьбі. З перших днів під час підготовки призначив п'ять нових виробничих команд: побачив, в якій чаші «чужаки». Поставили німецьку технологію, працювали разом з даними, і відповідали за монтаж обладнання, на йоту не відступили від технологічної документації, ввели інструкції. Київські фахівці пройшли стажування і навчання у Франкфурті-на-Майні, де знаходиться серце фірми «Хюхст» — 14 виробничих головних підприємств. Під наглядом кваліфікованих фахівців вони практикували на всьому технологічному ланцюжку — від «нуля» до одержання кристалів очищеного інсуліну.

Вже наступного року спеціальні фармацевтичні випустять сім мільйонів флакончиків дефіцитного препарату. Проекція потужності заводу — майже 10 мільйонів. За необхідності 12 мільйонів випустити на рік. Потреба в інсуліні — 10 мільйонів.

—Україна перша серед країн СНД почала освоювати виробництво інсуліну за вимо-

Дефіцит «Снікерсів» пережити можна, а дефіцит інсуліну — ні

Свого часу ще ендокринологи СРСР вирішили, що інсулін, який виробляють в Україні, не відповідає світовим стандартам. Вони не такі очі, щоб не викликали у хворих ускладнення. Тоді й було прийнято рішення про закриття вітчизняного виробництва неочищеного інсуліну. Відтоді ми користуємося імпортованими препаратами, які відповідають міжнародним стандартам.

А щоб закусувати ліки для діабетиків у повноцінному асортименті, нам щороку необхідно 40 тис. доларів США.

Однак таких коштів у нас щодня немає, вони не виділяють, і хворі на діабет позбавлені гарантованого забезпечення життя необхідними ліками. Причина — в економічному становищі нашої країни, за якого головному прикметному сполученню (а це сполучення між розвинутою на світовому рівні стала медична справа). На жаль, є така відсутність, що як приймає розглядається це надого. Тому єдиний порятунку — створення власного виробництва інсуліну, які б відповідали світовим стандартам.

Це і передбачає Державна програма забезпечення населення інсуліном. Але оскільки виробництво інсуліну, науковим і вимагає великих інвестицій, то проблему було розглянуто всесвітньо, із залученням фахівців різних відомих. Було створено спеціальну експертну комісію, затверджену Кабінетом, яка розглянула всі проекти, що надійшли від вітчизняних і зарубіжних фірм. Головним критерієм оцінок комісії була якість інсуліну, відповідність світовим стандартам і його вартість — німця від сервісності-оперативності. Найоптимальніший шлях — налагодити таке виробництво за ліцензією провідних фірм світу. Там було оголошено тендер.

І чужого не цурається...

Сьогодні є три світові лідери з виробництва високоякісного інсуліну: фірми «Ново-Нордіск» (Данія), «Ліллі» (США), «Хюхст» (Німеччина). Всі вони працюють на українському ринку. Виграли тендер німці, які свого часу перші у світі освоїли випуск інсуліну. Шляху терезів на користь фірми «Хюхст» свідчили те, що Німеччина надала Україні шість років кредиту — до 100 млн марок. Даніми та американці на такі інвестиції не наважились. На користь нашого виробництва «Хюхст» виготовляють на 75 підприємств.

гами світових стандартів (GMP) — розподіляв представників фірми «Хюхст» у Києві. Відносини. — Задовольняючи свій ринок високоякісними інсулінами, дають змогу постачати препарати і до сусідніх країн, а у перспективі налагодити виробництво і геніоінженерних інсулінів. «Хюхст» виступає гарантом якості. На заводі впроваджено трирівневу хронологічну систему. Випуск препаратів контролюється незалежними мікробіологічними і токсикологічними лабораторіями на самій фірмі (це окрім заводських), а також лабораторіями Інституту ендокринології та обміну речовини ім. Комаренка. Якщо, Боже, захоче, зможуть відповідати вимогам, фірма зупинить виробництво, доки не буде створено. «Хюхст» відповідає за свою марку, яка має світову визнання, тож і вітчизняні товаровиробники мають дотримуватися вимог.

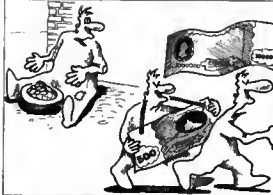
Леонід БРОВЧЕНКО.

Володимир СТРОЙ, «Голос України» (із Риги)

Зайнявся дипломат бізнесом — і... плакали грошки. Державні

ВІДКРИВАТИ дипломатичні представництва для України справа коштує скільки. Скажіть, а Латвія брала на себе посольство тогочасні два роки. У перші місяці його в капітально відремонтовані приміщення Латвійського посольства в Україні, і посольство урочисто відкрив Президент України Леонід Кучма.

Щоправда, при цьому українська сторона попросила латвійських допомогти їй повернути 1987-10 доларів США, які втратили в одному з банків Латвії. Невдоволюючи на вітчизняні високі посольські кошти, ані в грошах і ні в чому.



«Ві», які створили одна фірма в основі для аудитування спокі комерційних операцій. Фактично власником банку був один Шустер, котрий через дві свої фірми володів 88 відсотками капіталу. З минулої осені цей пан перебуває у бізасі.

У квітні 1994 року посольство України в Латвії укладало з цим банком угоду про співробітництво. Предметом угоди було банківське управління грошима банку і такою специфічною якладка, як інноземне посольство, було «догово співробітництва у сфері банківських операцій, в якому реклама, послуги банківської операції». Відзначимо, що з цієї угоди акадників було лише одне посольство — українське.

Після цього розпочався процес ліквідації. Владавався зготував і переказав за переказування. Із російської Інкомбанку — 100 тисяч доларів, із Республіканського національного банку — 94,95 тисяч, із Депозитного банку — 200 тисяч.

У результаті «ліквідації співробітництва» за неповний рік було досягнуто ось яких результатів: у вигляді відсотків

же два місяці тому). Дотречі, як мінімум, три «чому?»

Чому лише 180 тисяч, якщо відомо, що в банку «Голос» в 1987-10 доларів? Чому до 24 березня (дата припинення операції) посольство не звернулося до суду з позовом про невиконання вимог переказувати 150 тисяч? Ажме можливість звертатися до суду передала умовами договору. Чому, напевно, неважко було на виконання банком вимог щодо переказування 150 тисяч доларів, уже після 23 лютого, тобто, 7 березня 1995 року на рахунок посольства переказувати 100 тисяч? Чому не було переказано? Ситуація ускладнюється.

Судити самі. Якщо до березня 1995 року в середньому провадилося 2-3 операції на місяць, то в березні їх було 10, ніколи не дає за день. Переказувався сума до 50 тисяч доларів за один раз. Чому за цих умов не можна було «оголоти» рахунок?

Відомо, що чимало людей «оголовок» у фінансових питаннях. У Латвії навіть створено Партію опуклих вкладників. Але в посольстві працюють відповідальні спеціалісти з великим досвідом. І їх, мабуть, контролюють. Припустимо, можливість, заробити хоча б одну тисячу доларів на високі банківські відсотки покладемо в Києві. Та міра ризиків, мабуть, повинна була бути адекватною в Ризі.

Тут доцільно повернутися до розмови з В. Щелованом. Чи ситуація дійсно промониторена законачно?

Посольство і банк взагалі не повинні бути ліквідованими партнерами у фінансових угодах. На жаль, типове, що у наших країнах бюджетні організації вступають у різноманітні фінансові операції. А коли настає час платити за власними зобов'язаннями, виявляється, що їхні рахунки порожні...

ВІД РЕДАКЦІЇ. Перед публікацією матеріалу нашого власного кореспондента в Латвії ми ознайомили з ним Тимчасового Повіреного у справах України в Латвії Володимира Чорного, Пана Чорного, який, фактично, викладає кореспондентів, не відповідає дійсності, і посилає надіслані документи, не спростують їх. Редакція діїсно одержала деякі довідки, але з фінансово-валютного управління МЗС України, який звернувся по роз'яснення. До речі, кваліфікаційні управління Володимира Чорного, який, хоча і каже, викладає відкриті рахунки в банках, а в яких не пореспондентські рахунки, Української республіки-імпортерів банк, однак дипломатичні представництва самостійно вирішувати, куди й вилітати свої гроші.

Щодо довідки, підписаної бухгалтером посольства України в Латвії, то вона, власне, нічого на спростує, швидше навпаки. Чорного, до редакції зателефонував і пан Чорний, який заперечує, що веде переговори з Кабінетом міністрів Латвії про компенсацію витрат під час кризи коштів посольства. Ніби-то обіцяють допомогти. А от у разі публікації статті пан Чорний обіцяє звернутися до суду...

ВЕКСЕЛЕ, ВПЕРЕДІ!

Кабінет міністрів України видав розпорядження, котрим дозволяє урядові Криму, обласним, а також Київській та Севастопольській міськрадам інститути забезпечити цього року оформлення векселів за боргованості з оплати за природний газ,

що споживається бюджетними установами.

Як стало відомо агентству «Інтерфакс-Україна», розпорядженням уряду передбачено також оформлення векселів за боргованості за дотримання на відшко-

вання різниці у цінах за природний газ, що постачається населенню в місцях, передбачених активами.

Векселі приймаються державними податковими інспекціями в рахунок сплати неюмісти за податками та іншими обов'язковими платежами до бюджету з наступним інформуванням відповідних місцевих фінансових органів.

Ігри поза полем: «Tetis» — ДІ

СЕРЕД інших правничих інститутів обидва «Tetis-Адвокат» б'ються за те, що краще відомо і забезпечує для цього необхідний трансфер, засоби зв'язу, найкращішію орґанізацію, засоби індивідуального захисту, а також... «матерію». Головною «зброєю» цієї фірми є професіоналізм: відбуваються на великому практичному досвіді в різних сферах правохоронної діяльності. Цю «зброю» нерідко доводилося застосовувати у «масових актах» пресини, коли обидва Владислава ОСАДА відомо його колеги з податковими інспекторами.

—Владиславе Романовичу, не секрет, що воєну податково-го інспектора з установи не сприймають як свято. Не секрет, що підприємці все ж намагаються знайти «підступ», аби вижити під пресом 27 видів податків... Скажіть відверто, як справно справляете податки?

—Так, і ні. Ми сплатуємо усі податки з доходу, тобто з тих грошей, які надходять на наш рахунок у банку, і тих, які зафіксовані у адвокатських квітанційних книжках. Але буває так, що клієнти не потрібна квітанція, і тоді гроші сума підлягають у нашому розпорядженні.

—Ви так смислово оприлюднюєте цей факт...

—У нас особливий стосунки з державою і податковою інспекцією зокрема. Адвокати одержують компенсацію за інтелектуальні затрати, а не прибуток. Наше об'єднання є громадською організацією, а не підприємством з ефектом послуг. Та коли нас реструували і різні відомства мали зафіксувати факт нашого існування, ми не зацікавилися відповідної графі. Управління статистики зафіксувало нас як... релігійну громаду, податкова інспекція — як підприємство, а банк запро-

понував вибір: спортивне товариство «Гартрак» або «Дінамо».

—З чим ви, «Гартрак»? —З державними владними структурами, які виділяють гроші, які виділяють з мекі правового поля. Це також гра. Оскарівка і не підприємство, то сплату податків вважаємо компромісом. Але така реалія життя. поки ми ходимо в банк, ми не знаємо, чи не зафіксували нас відповідної графі.

—Згодом, що взаємини з податковими інспекторами у вас не дуже теплі. Ви не кахаетесь зати кахелюха, не пропонуєте келих шампанського.

—Ми пропонуємо інспекторам умови для співпраці. Звичайно податковий інспектор заявляє з порога керівникові: «Дайте мені бухгалтерські документи, я забираю їх із собою, а завтра прикладю до мене з бухгалтером до десяти». А ми одержуємо інспекторів запитаннями: «Хто ви є? Обсяг ваших повноважень? Мета і термін перевірки? Обсяг роботи до таких запитань не звикли, дивуються. Ми пропонуємо їм робочий стіл і

помічника, який зробить копії потрібних документів. Попереджаємо, що 0-18-й години робочий день закінчується і треба покласти документи на стіл. Інспектор напозапас на свому, і хоче забрати документи. У відповід ми намагаємося вимогти, щоб зробили додаток у своєму поданні, де було б сказано, які саме документи і на який під-

приємство цивілізовано. Іноді, аргументуючи свою позицію, знайомимо державного інспектора з комп'ютерною інформаційною системою «Право», роздруковуємо той чи інший правовий акт, який підтримує нашу правоту. Інспектор це не задовольняє, він хоче показати документу наочність.

—Для такої хорошесть ви маєте працювати безплатно, але жбав від помилки можна застрахувати?

—1993 року в нашій дочірній фірмі трапилася в розрахунок сума арифметична помилка на 40 карбованців. На сьогоднішній штрафні санкції податкової інспекції вийшла до 129 мільйонів, і ми звернулися до суду. Але суд також працює непрофесійно. Там не розглядали справу, а одразу передали її судовим виконавцям. А ті пишуть нам листи: просимо з'явитися і сплатити відшкодування суми. Ми не платимо, але як законсудовий даємо відповідь голові суду і роз'яснюємо, що листи судового виконавця незаконні. Таких представств у нас було близько десяти. Деякі судові виконавці лігуються з нами від 1992 року.

—Якщо самим правникам доводиться захищати себе, то чи говорять про звичайних громадян?

—Хочу нагадати книгу про те, як уберезити себе від державного рекету, як протидіяти йому. Запропонуємо її вашій газеті у колонку з продовженням.

—Така книга стала б бестселером.

Оксана ТЕЛЕНЧІК

Львів.



став, на який термін ви повинні вилучити. По тому ми складаємо акт і записуємо реквізит кожного з вилучених документів. Інспектори дивуються, навіщо усе це? Буває, втрачають інтерес до перевірки.

—Справді, навіщо? Діалог з келихом шампанського був би простішим. Ногоді може, правий «лікнеп» його може вилізити бокон.

—Так повинно бути в правовій державі. Ми хочемо

Місцеві — майже символічні

Таке поняття, як «бездефіцитний бюджет», схоже, не певний час виходить з ужитку. Усе вкотре не вдається довести баланс доходу і видатків і в Сумах.

Попри найкращість заходів економіки, мінімальні фінансові потреби територіального централізованого управління не коштують менше ніж 40 відсотків. Де взяти решту?

На промісловах, які є головним «донором» місцевих казен, судять з результатів першого літнього, найменше. Обсяги виробництва на більшості підприємств падають і відраховуються місту відповідно також, але є міські податки з обороту. Сумасправно рахують, якщо визнають компетенцію місцевих рад, суворо обмежують ініціативу в цій сфері — скрізь діють однією, встановленою державою ставкою місцевих податків та зборів. Едніе, що може місцеві ради, — це регламентувати використання визначеної частки платежів. Схоже, усе прибуток за видання ордерів на навізіві дозволяє розмещення об'єктів торгівлі надходять до бюджету. А ось збіг в власності собор сумий депутатів вищихиїх органів, які вивантажують експлуатаційні кошти.

Розподільний механізм тут, що правда, не завжди спрацює бездо-

ганно. Цього року сім місяців ухвалили збільшити літню плату тієї частини ринкового збору, яка надходить до бюджету. Мер Сум Олександр Андронюх вважає так рішення помилковим, адже жоден ринковий ніс не відповідає вимогам культури і санітарії, роздриває буди, б і його думку, коштів не випускає, а властиві в будівництво, реконструкцію та благоустрій міста.

Хоча місцеві податки й не обкладаються податком, — каже Олександр Миколайович, — в абсолютному вираженні це досить значна сума. За 7 місяців поточного року — 155,9 мільйонів карбованців, що менше, ніж минулого року, якщо віднести встановлені належний обсяг і контроль за надходженнями того ж таки ринкового збору, плати за користування автотранспортом. Не забором плануємо також вестити, як це зроблено в інших містах, плату за вхід на ринки. Але, звичайно, радикально усе це не змінило ситуації. Надходження з обороту, податків, торговельних перебігів місцевих податків і зборів, робить їх справді матеріальною основою функціонування місцевих рад, в якій є в багатьох цивілізованих країнах світу.

Віталій МАКСИМЕНКО

Сумська область.

Тягар, і неабиякий!

ПІСЛЯ завершення першого півріччя ми поррахували податки і схопилися за голову: за півмісяч квітня гроші сплатили на 38 мільярдів карбованців. Порівняємо: прибуток становив лише 28 мільярдів.

Нині багато говорять про відносинах законодавства, час від часу з'являються змни до нього, якісь доповнення. Безсумнівно, вони дужі потрібні. Але не помилюся, якщо скажу: виробники чекують пакета активів, які б ґрунтовно змінили всю податкову політику. Інакше нам не вибратися із замкнутого кола проблем. Тільки податку на додану вартість ми сплатили близько 17 мільярдів карбованців, вилучена сума: ще з дев'яти позицій вона буде менша, але якщо скласти цифру загальною, то мимоволі замислюєшся: куди йдемо? 49 відсотків усіх виплат до податкової інспекції це податок на додану вартість, 35 — на прибуток. Але, як бачимо, фінансового оздоровлення в області не видно.

Аналіз показує: можна розпорядитися фінансами краще. Це стосується й нашого колгоспу. Якщо в нашому колгоспі залишилися хоча б половина всіх коштів, які пішли на оподаткування, вдалося б капітально відремонтувати причал у Керчі — тамтешній підрозділ дав нам певну частку праці. Мачуха коштів ми негайно почали б будівництво нового виробничого цеху, яке вимушено було заморозити. Чимало грошей вилітали б і на розвиток старовинного господарства. І користь від цього була б для всіх: якщо нині щодня продаємо 2-5 тонн риби, то ця цифра могла б рости вдвічі, а то й більше, розширився б асортимент рибних продуктів. Інакше кажучи, я не уявляю сьогоднішнього розвитку господарства без розширення матеріальної бази. А оскільки за нинішніх умов зробити це майже не під силу, то й доводиться латати латки, продавати й несправданим здобувати живу копітку, потрапляти у колесо вистрибування в розрахунок для продукції. Охочих купити нашої товар багато, але партнерним ринком розвинуватися. Нещодавно в область приїхав глава парламенту Олександр Мороз і поспрашив мене, чи даю інформацію про те, що готується нове, гучніще податкове законодавство. На мійся його зачепалися. Сподіваюся, що правляча політика дасть поштовх до виправлення важкого становища у промисловості, сільському господарстві.

Анатолій ДОВБИШ, голова районного колгоспу ім.єні Кірова.

Херсонська область.

Відтепер і трояк — паразит

Повітряний розбитися із виробництвом спирту, знову запровадити державну монополію на нього. Згідно з постановою Кабінету Міністрів від 15 червня 1996 року Держзакорпором отримав право пересувати лікєро-горілчані підприємства всіх форм власності. А це значить, що обов'язковими для виробників спиртного всіх форм власності стають затверджені технічні умови, технологічні інструкції та рецепти.

Із червня 1996 року всі алкогольні заводи в Україні, що їх зберігають, реалізують або транспортують без марок акцизного збору, підлягають конфіскації. Натомість, що обов'язково використання марок акцизного збору для імпортованих спиртних наливів і поточних виробів запроваджено в Україні з 1 січня 1996 року.

Кабінет міністрів України затвердив Положення про надання митним органам України фінансових гарантій щодо обов'язкової доставки товарів до митниці призначення. Положення поширюється на транзитно-митні території України алкогольних наливів і поточних виробів і набуває чинності з 15 серпня. Державному митному комітетові доручено подати до Кабінету міністрів пропозиції щодо погіршення затвердженого положення на інші підлягають товарів. Згідно з Положенням сума фінансових гарантій повинна відповідати сумі всіх платежів, якім підлягають товари, що ввозяться в Україну з метою вільного використання. Фінансові гарантії вносять у формі грошової застави на депозитні рахунки митниці суб'єкта.

Не виключено протактом визначеного терміну товари вважаються вільно використаними на митній території України і підлягають оподаткуванню акцизами і митним збором. Цієї та інших передбачених законодавством платежів, якім підлягають товари, повинні здійснювати з грошовою заставою, внесеною відповідно до фінансових гарантій.

Фот. Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Курси валют 15.08	КУПІВЛЯ			ПРОДАЖ		
	USD	DM	RUR	USD	DM	RUR
Рівне	176	114	31	181	118	34
Сімферополь	176,5—177	110—112	32,5	178—178,5	114—115,5	34
Чернівці	179	114	34	183	121	36

Представляємо дипломатичний корпус

Рубаємо ще одне вікно. У китайській стіні



Павло Золотарев, посол України в Китайській Народній Республіці

Надзвичайний та Повноважний Посол Китайської Народної Республіки в Україні Павло ЗОЛОТАРЕВ уже знайомилий читачам "ГУ". Наша газета неодноразово зверталася до нього з проханням прокоментувати ті чи інші події. Нині з'явилася можливість докласти розплітати китайського дипломата про життя та роботу в Києві.

— Паше посол, напередодні зустрічі з вами я замислилася: ви представляєте в нашій державі двадцять вісім років населення Землі. Відповідальність велика, чи не так?

— Згодні з вами. Але робота посла — великої міри відповідальності. З кожним відповідала сама. — Відома, що ви народилися в селі. Чи просто сільські селянина стати дипломатом?

— Ні, не просто. В селі жовні для навічання інші. Дави держава не чуло розуміє і тому підтримує таких студентів виплачує їм стипендії, встановлює плати. Але зрозуміло, модою і проханням сільських дітей більше наполегливості, щоб досягти успіху в будній галузі.

— До речі, кажуть, що система освіти в Китаї залилася змін: вона стала платною.

— Так, частково. Бачте, доми в Китаї стали зможнішими. І багато батьків спроможні оплатити навічання дітей у вищих навчальних закладах. Причому не лише вдома, а й за

кордоном. Наприклад, в Україні теж є наші студенти. І лише за 50 із них плати держава, а решта — 5 тисяч — навчаються за власних коштів.

— Навіне, багато хто з цих студентів недовільно працюють і на розширення українсько-китайських відносин. Яку "спадщину" вони отримують? Насамперед активно розвивається міжспівробітництво між нашіми країнами?

— "Спадщина" буде достатньо солідна. Маємо тісні зв'язки між міністерствами промисловості, оборони, внутрішніх справ. Розвиваються контакти між українськими областями і китайськими провінціями.

Створюються спільні підприємства — їх уже 59. Чимало продукції в Україні виготовляють на замовлення нашої держави. Наприклад, Миколаївський завод "Машпрокт" виробляє для нас продукцію на 20 мільйонів доларів. Хоч на мою думку, в економічній галузі ми лише починаємо пізнавати одне одного, бо товарооборот між нашими країнами торік становив всього 613 мільйонів доларів. Для порівняння: товарооборот між нами і США становив понад 100 мільярдів доларів.

— Що до певної міри зрозуміло на цьому шляху ще чимало труднощів. Так, з найголовніших — проблеми в банківській галузі. Зокрема, немає кореспондентських банківських між банками двох держав. Бізнесмени не можуть привезти із собою валюту і не можуть переказати кошти додому. І доки доведеться взяти гроші валютами. Розрахунки здійснюються через треті країни. Тому, поки немає домовленостей між банками, великі підприємства утримуються від серйозних інвестицій.

— По-друге, найбільша проблема в навічальних морських перевезеннях. Тоді різко зростає товарооборот, оскільки працює морський шлях доставки і безпечний.

— По-третьє, подолання системи в Україні запровадження нових акційний збір і кількості імпорту з КНР зменшувати.

— І все ж китайські товари заповнюють Україну...

— Це тишнє, але й менше, ніж італійських, німецьких чи турецьких. Через причини, про які я вже говорив. До КНР приїжджає багато людей, "комініки", які не мають великого капіталу. Вони скуповують дуже дешеві, не завжди високоякісні речі. А "справжнє обличчя" китайських товарів ви побачите лише тоді, коли імпортер заведе до нас великі компанії.

— А українські товари в Китаї продаються?

— Так. Я сам літав на виставку літаків. Китайськи-

ми доробками. Тільки "Танрі". У Пекіні ми чуємо, як торгують іноземці, чимало наших співвітчизників з українськими товаришами.

— Багато хто, побувавши в Китаї, розповідає, як стрімко розвивається наша економіка. В Україні нічим серйозно не відстає розвиток щодо запровадження китайського досвіду, про який складається враження як про економічне диво...

— Мені застало, востановці. Треба тільки працювати. Колись ми зрозуміли, якщо не зможемо нагнати самі себе, то ким же народ у світі нагнати? І 12 мільярдів чолівиків! Так і у нас. Україна має потужний потенціал, а його час слід розвивати.

— Як часто колись зі своєю дружиною на ринку. У Києві дуже багато привезених з інших країн продуктів, і вони надзвичайно дорогі. Набагато дорожчі, ніж у США і Західній Європі, чому ж наша зарплата значно нижча. У Китаї можна придбати за один долар чотири кілограми помідорів, а в Україні за 100 доларів. Я думаю: в Україні найкращі чорноземні ґрунти, а в Україні — фрукти привозять з-за кордону. Я колись жартував з вашими дипломатами: дайте китайському посольству один гектар землі, і воно нагнати нас не зможе.

— МЗС. Теж розвивається сільське господарство, і економіка виступає з кризис.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

— Із цього часу. Із цього часу. Із цього часу.

Хроніка. Факти. Події

Тбілісі

Сумна річниця

Учора виповнилася чотирнадцять років з дня початку збройного конфлікту в Абхазії — конфлікту, який почався 25 вересня 1992 року після перемоги в парламентських виборах. Вона тривала понад 13 місяців — до 27 вересня 1993 року. За даними голландської військової дослідницької служби, в ході конфлікту в Абхазії загинуло понад 10 тисяч осіб, понад 100 тисяч осіб втекли з Абхазії. В ході конфлікту в Абхазії загинуло понад 10 тисяч осіб, понад 100 тисяч осіб втекли з Абхазії. В ході конфлікту в Абхазії загинуло понад 10 тисяч осіб, понад 100 тисяч осіб втекли з Абхазії.

Владивосток

Море — Японське, навічання — російсько-американські

Російсько-американські навічання. «Спідаружність у морі» — 36 російських кораблів в Японському морі. У них брало участь декілька підлодок. Із голландської військової дослідницької служби, в ході конфлікту в Абхазії загинуло понад 10 тисяч осіб, понад 100 тисяч осіб втекли з Абхазії. В ході конфлікту в Абхазії загинуло понад 10 тисяч осіб, понад 100 тисяч осіб втекли з Абхазії.

Вашингтон

Війська НАТО від загрозують

Навічання міжнародної сили в Боснії. Присвоєно до статусу максимальної боєготовності через загрозу можливого нападу, підтвердив офіційний представник Пентагону Скотт Бейкер. «Ми готові до можливих нападів», — заявив він на брифінгу для журналістів. За словами Бейкера, війська НАТО було змушені піти на цей крок після того, як «було помічено людей, котрі прагнуть вести спостереження за континентальними військовими базами». Крім того, він повідомив, що «додаткові ізраїльські розвідувальні характеристики», яка дає інформацію про місця, де «американські об'єкти в Боснії можуть стати об'єктом нападу», проте не уточнює, від кого може виходити загроза.

Нью-Йорк

Знову конфлікти в Сомалі

Становище в Сомалі. Де знову спалахнули важкі бої між військовими силами урядової армії, розглянувши Рада Безпек ООН. У зв'язку з цим, після закритих консультацій, її члени зі стурбованістю зазначили розвиток воєн у цій державі. Рада Безпекі нагадала всім, особливо сусіднім із Сомалі державам, про їхню відповідальність у відношенні евакуації на постачання всіх видів зброї до цієї країни, і підтримала ініціативу генерального секретаря ООН Бутроса Бутроса Галі розпочати консультації з Організацією африканської єдності та іншими регіональними інститутами у пошуках розв'язання сомалійського конфлікту.

Експрес-інтерв'ю

Чи подарують знову надію хворим?

НАША газета вже писала про скандальний відхилення українсько-кубійського медично-го центру «Лідо-Інтер», коли через нечесні дії його директори закінчили заклади. Як зміни там відбулися нині, порекомендує «Г» НАШ БІДІГІ-ЧУК розповість радник посольства Республіки Куба в Україні Хуане ІЗІДІДІО.

— Медичний центр «Лідо-Інтер» — єдиний в Україні з лікування кіталою. Тому кубійські лікарі робили все, щоб виключити з нього присутність до роботи.

Як ви знаєте, центр було закрито через фінансову махінацію генерального директора, який, до того ж, через засоби масової інформації намагався дискредитувати кубійську медичну. Нині в «Лідо-Інтер» новий директор — Аугусто АРЕНСІО.

Ми сподіваємося, що медичний

центр, у складі якого лікарі та санітари? Кончі-ЗІДІ, найбільш чимало знову приваблює ексцентричного Поляри зі зникнення колишнього директора «Лідо-Інтер» у неформальності кубійських методів лікування, наші фінанси з віталью. Які досі отримувати подяки від своїх колишніх українських пацієнтів. Центр працює в Києві з 1991 року, і жодних серйозних нарікань на його роботу не було. Сподіваюсь, що так буде й надалі.

Про кого говорять

7 листопада. Революція по-білоруськи?

ЩЕ ТРОХИ ІЗ ІМ'Я Олександр Лукашенко було висловлено до Книги рекордів Гіннеса, як президент — прихильник референдуму з найризикованішими питаннями.

Зарубіжні спостерігачі вже й не знають, як ставитися до президента Білорусі. То він оголосив всеосяжне голосування, щоб здобути собі додаткові повноваження і видати укази, які мають силу закону, то спонукає про новий референдум, аби прийняти суто «кабінетні» рішення, зокрема, щодо майбутньої програми економічного-соціального розвитку країни. Також Лукашенко пообіцяв, що народом буде запропоновано виголосити щодо нової редакції Конституції країни. Нині Білорусь керується Конституцією,

ухвалену Верховною радою республіки 1994 року. Звідки вийшло «нова редакція» і хто її автор? Поки неясно. Кажуть, проект буде опубліковано в пресі в початку вересня. А ось дату для проведення референдуму вибраний історично — 7 листопада, який новий президент знову проголосив святковим днем.

Також у переліку питань, висунутих на голосування: перенесення дат святкування Дня незалежності з 27 липня (коли в 1990 році було прийнято Декларацію про незалежність, яка ціляв ітуту 1991 року) набула сили закону) на 3 липня (день визволення Білорусі від німецько-фашистських окупантів), відміна чи збереження смертної кари, купівля-продаж землі, ставлення до приватизації у пошуках розв'язання сомалійського конфлікту.

На знімку: Королева Великобританії Єлизавета II та її син, принц Чарльз — уже розлучені.

У КОГО БОЛІТЬ

АИСТИ, листи... Про все: про політику, сімейні клопоти, пенсії, дітей. Але чимало серед них листів-скарж, окремих авторів і колективних, про те, що найбільше наболіло. Бо небагато в народі кажуть: що у кого болить, то про те й пишуть. Такі листи боляче читати. А що може зболіти в кожному конкретному випадку газети? Припустимо чимось дорослою виконувати свої обов'язки? Багато конфліктів виникає саме через неуміння відстояти власні права?

І тоді людина змушена шукати справедливості у вищих столичних інстанціях або писати до своєї улюбленої газети, якщо не може

допомогти в своїй справі, то хоч надрукуйте листа, щоб уся Україна знала про мою біду, про того, хто винен у моїх поневіряннях по кабінетах — такі слова є чи не в кожному листі.

Та і надбавки їдінки до редакції чимало. Причому, їдінка Київської Ольгівської Сабельної надбавки до редакції і з обуренням розповів про такі випадки. Він заперечував до міського товариства їдінки з метою дізнатися про умови бстну до нього. Не дуже відважно йому запропонували звернутися до районного товариства. А й там сруб відповіли, що в них немає часу на телефонні розмови і покажи трубку.

То для кого створили такі товариства їдінки?

дів? — резонно запитує наш читач. — Для срубів-ніб, щоб бони мали непогано оплачувати робочі місця?

Можливо, і справді людині легше стане, коли її біду розв'язати якийсь чиновник, а не сам собі відшукати відповідальних за свої невдачі. Бо розв'язана біда — це вже півбіди. Та і бунувати, прочитавши публікацію в газеті чи зустрічавшись з бій собою зрібіючи, змінити позицію і зрозуміти, що повинен продумувати кожне своє рішення і наступати на своїй біді.

Що ж, розділюмо між нас співвітчизників публікацію їхніх листів-скарж під рубрикою «Що у кого болить»...

За роботу не платіть заздалегідь

Якщо в аварії रहे кран, до якого власник звертається? Звісно, до ЖЕКу. А звідти оперативно приходить слюсар і ремонтує, усуває несправності. Добре, якщо це добросовісний майстер і відразу робить свою роботу якісно. Але довгі роки у нас було інакше. Головна — ронювати роботу, одержати за неї гроші, а потім зникнути надовго, пообіцявши прийти завтра. І до кого тоді не звертався — всі співчували, всі обіцяли, але все залишалося на місці.

Ось і зі мною трапилася така історія. Ще на початку квітня слюсар ЖЕКу № 609 розпочав ремонт у ванній — замінив три головні вентиля. Після цього було припинено подачу холодної води в туалет, а в кухню — гарячої. Втім, майстер не приїмав ні завтра, ні наступні дні. Не допомогли ні скарги начальників, ні головного інженера. А гроші за роботу вказ гроші. В ЖЕКу мені відповіли, що знають про те, що слюсари деруть з людей три шкури, але що поробиш у них маленька зарплата, і на це дивитися не можна. А в його сьогодні зарплата велика?

І взагалі, чому слюсар, крім зарплати, повинен ще за кожен свій крок одержувати гроші й від каартирників? Не думаю, що це — позитивне явище. Такі випадки вже досить поширені, і з ними треба відповідним чином боротися.

Д. Фіфтов.

Київ.

Експеримент з метою вивчання

Ми, мешканці вулиці Чмалова селища Миколаївка, дуже просимо допомогти нам у нашій біді, яка в будь-який момент може стати трагедією для багатьох сімей. А справа ось у чому. 1965 року, а початком будівництва Інгульського гірничо-збагачувального комбінату, наше селище стало неперспективним, і було вирішено його звязати з містом, а нашої переселенці в інше місце, бо навколо почали наростати відвали комбінату. Зрозуміло, що за рік—два таке масове відселення зробити неможливо, і в ово розглянули на цілісний переселення.

Коли дійшла черга до нашої вулиці, відселення чомусь припинилося, нас залишили, як підселенці, в жаклих умовах. Наші будівлі розташовані за трасою від кар'єру, в акому раі в раз лувати вибухи. Поп'яті підірвали гірську пороху, наші хати — чорні від пороху і пороху «присідають» від цих вибухів. Уже чотири роки ми живемо серед ровнів, відстань до яких 5—7 метрів. Будівля ми разом з хатами і дітьми можемо опинитися під землею. Скільки нам ще доведеться жити в таких умовах, ніхто не знає.

Знаючи чекати допомоги на відселення а цієї не тільки антисанітарної, а й небезпечної зони, чим прогнівали нашу місцеву владу, що забула про нас, — не знаємо.

Ця листок підписав 14 сім'я, Миколаївка Дніпропетровської області.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Що ми залишимо своїм дітям

На території житлового масиву Виноградар у Києві знаходяться Синє, озеро — зона відпочинку мешканців усього міста.

1992 року представники Всесвітньої організації «Зелений світ» встановили біля цього пам'ятку дошку, на якій зазначалося, що Синє озеро — одна з 400 національних пам'яток природи, записаних до Книги пам'яток землі. Ажле це озеро дійшло до нас це з дольового викового періоду і завжди було оздоровчою зоною та окрасою міста.

Але протягом останніх років на озері та навколишній території стали з'являтися, що викликають обурення: на засипаний частині озера вже будують гаражі, для будівництва нових гаражів вирубали кущі та дерева і приготували майдаччини, які впритул підходять до озера. Тут же — звальні сміття. У воді залишено понтон від системи поливання в теплицях, що спричиняє загинуть підлітків. На берегах озеро а власники автомобілів мийють свої машини.

Шкода, що люди не розуміють, що такі дії призведуть до загинуть Синього озера — цінності, якої ніколи не відтворити. Наші батьки нам його зберегли, а що ми залишимо своїм дітям?

(Ця листок — 256 підписів).

Київ.

Паперова бюрократія

Послухає записників інвалідів Чорнобильської аварії, то виходить, що ми живемо в раю, бо маємо пільг більше, ніж будь-яке інше. Можливо, так, тільки й справді є, але чому тоді не дають всіх?

Ось, наприклад, один раз на рік інвалідам Чорнобильської аварії мають надавати путівки в санаторії. Ще в 1994 році а написав заяву, щоб мені виділили путівку в санаторій у Трускавці. Не дали. Шоправд, а який розу виділи компенсацію. 1995-го знову відмовили видати путівку, мотивуючи тим, що немає. Порадили звернутися до начальника управління у

справах захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС інженерської адміністрації. Там відповіли, що мені путівку виділяють на Ленінградський район, треба лише, щоб заїхав приїхав їхній представник. Але ніхто не хотів по одну путівку їхати.

Так тягнулося доти, доки не продали всі путівки. Це треба вміти так заплутати справу, щоб відокремити людину й домогтися путівки, яка належить за законом!

А все через якісь бюрократичні вимоги до бажаних одержати путівку в санаторій.

Потумуляли: якщо ти, хто втратив здоров'я через ту страшну трагедію, теж вимагає різних паперів перед тим, як іти в саме некло Чорнобиль, то чому, що було б з Україною сьогодні...

Степан ПАНІВАН.

Іввалід Чорнобиль.

Повірили в нашу доброту

Піпну вам іє села Жовтєне Октирського району Сумської області. Десь є сільська рада, до якої належить і село Жовтєне, а в ній є депутатів, є рада райовога, є і обласна рада. Але чомусь усім депутатам після чергових виборів нахачати на свої обов'язки, на своїх виборців. Нам, виборцям, цікало, що вони роблять у радях, чим займаються? А послухавши радіо, подивившись телевізор — аж думи раді, так вони дбають за свій народ.

Є у Верховній Раді України і дія нашого округу обранці, але нині всі засів у Києві і зробили паном, а округу про нього ні слуху ні духу. А на селі народ думає, що ці люди ади у нас немає, бо чомусь про нього ніхто не дбає.

Ось, приміром, те в 1992 році з Натірного Карабаша приїхала нірменська сім'я біженців. Тут уже жили їхні родичі, і вони сподіялися, що Україна стане їм другою Батьківщиною. Помінявши в Октирці в паспортному столі їм сказали: «Чого ви приїхали сюди? В Америку треба було їхати!» І не дали дозволу на українське громадянство, не видали паспортів. Так і

живуть вони всією сім'єю на довідку з 1992 року. Без пенсії, бо ж без громадянства. То яні ж ми люде, коли не хочемо допомогти їм навіть у такій біді? Хто допоможе їм? Олексія Ахматія Рубенюк? Вони бояться навіть на вулицю виходити, щоб нікому не заважали. І була вражена, коли дізналася про цю історію. Паспорт їм видали б, але перед цим треба комусь «шось» дати. А що в них є, коли вони, ратуючи життя, імі жоглимою крадіжкою? Залишивши в Азербайджані будинок, усе майно, вони приїхали до нас, бо повірили в нашу доброту, а ми до них поставилися з такою жорстокістю.

Валентина КЛАДЬКО, пенсіонерка.

Жовтєне Октирського району Сумської області.

Обікрав і втік

Радгосп «Червоный партизан» з мого утворення був економічно сильною, стабільною господарство, зернового і м'ясо-молочного напрямку. Кожна його працівник, починаючи з 1932 року, віддавав не тільки своє майно, а й адоров'я для того, щоб радгосп міцніш, перенеро розуміючи, і їм життєво важливо, а прийдє час, то можна одержати свою частку землі чи дивідендів.

Погіршення позаякив почалося в 1993 році за часів директорства Володимира Кучутирного. Перші два-три роки він намагався підтримувати господарство, і люди йому вірили. Але після звільнення з роботи головного бухгалтера Людмила Зарігійної усе змінилось. Від колись передового господарства...

Виродилося майже лише добу. Спроба була зберегти його, але люди, що невідомо кому дивалися продукція, яку ми виробляли: молоко, м'ясо, зерно, наслідки совієтської. Директора оточили потрібні йому люди, котрі називали себе головними спеціалістами. А скільки їх потрібно в радгоспі? Та якраз стільки, що можна було вводити в дію план пограбування радгоспу. За моговілля підтримки районної влади.

Словом, зловживання наповно директорів, бо він маніпулював радгоспною продукцією і технікою як власною, а ми, радгоспні працівники, ще за липень 1995 року не одержали зарплату. А в кожного з нас є сім'я, діти, своє господарство, яке теж треба підтримувати. Коли вже нічого було краще а радгоспі, то директор звільнився з роботи за власним бажанням і за всі свої «заслуги» перед нами одержав земельну ділячку фермерського господарства і ще й землі на оренду.

Хай собі господарство, якщо він має до цього яст, але нехай поверне до колективного господарства, що належить нам усім, а не йому одному. А то виходить так, що нія, маючи до всього доступ, обікрав нас, а тепер покинув напризволяще.

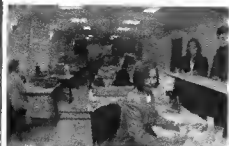
(Ця листок 97 підписів).

Радгосп «Червоный партизан» Нижньосірогозького району Херсонської області.

Нам потрібні професіонали!

«ПРАВЕКС-БАНК»

розширює мережу філій

Здійснюємо
конкурсний набір:управлінців, їхніх заступників,
директорів філій, головних
бухгалтерів, досвідчених юристів.
ВИМОГИ ДО КАНДИДАТІВ:— вища економічна (юридична) освіта;
— досвід роботи в банках, великих
фінансових компаніях, на керівних посадах

на державній службі не менше 3 років;

— досвід розробки і реалізації програм залучення клієнтів і
ділових зв'язків в регіонах.ЗАПРОШЕННЯ для співбесіди буде дано після контактів
фахівцями «ПРАВЕКС-Банку».

Телефони в Києві: (044) 294-85-49, 294-79-96.



ПРОФЕСІОНАЛИ ПРЕДПОЧИТАЮТ OPEL



Офіційний дилер

«Автохаус Київ ГМХ»

ПРЕДОПЛАТА

НА «ASTRA», «VECTRA», «OMEGA» - 15%

НА «OMEGA MVS», «FRONTIERA» - 25%

ОПЕЛ: (044) 224-1354, 244-2918, ул. Банковий будинок, 13, 6-й поверх. Тел. (044) 510-9905, 540-9937, ул. Вербовий, 1. На території АТН №12004

Організація реалізує всі склади в г. Дніпропетровське



ШИНЫ

і АККУМУЛЯТОРИ

для грузових і легкових
автомобілів,
сільськогосподарських, погрузчиков і мотоциклів.

Самовывоз и вагонные поставки.

Тел.: (0562) 44-00-44, 44-54-48; факс: 44-24-06.

Фирма «АРМАТРЕЙД»
продает с доставкой
автотехникуМАЗ
тракторы
MT3или менше на
МУКУ, ЗЕРНО фуражное
продовольственное,
САХАРТел./факс (017) 268 52 93
(017) 268 40 67

Ваша промислова фірма «ХІМІЯ»

ПЛАТИТЕ ТОЛЬКО ЗА СЕБЯ!

Ваша фірма отримує від нас:
— з'ясування вартості
— з'ясування вартості
— з'ясування вартості

Тел.: Київ (044) 446218
Дніпропетровськ (0562) 681539
Запоріжжя (0612) 681417
Хмельницький (0482) 216437
Харків (057) 121490

ОПТ, мелкий опт

Gallios 2000

СМІТНИКИ ГАЗА

РАСПРОДАЖА!

Из республики Молдова
по общегосударственному паспорту
(или по доверенности)

ВАЗ

21043 - \$ 5000	21083 - \$ 5500
21053 - \$ 4600	21093 - \$ 6100
21061 - \$ 5000	21099 - \$ 7000
2107 - \$ 5100	21213 - \$ 6800

Все модели 1996 г.

Оформление - 3 часа.

Выдается транспортный номер

8-04231-25537,

8-04231-24430.

СП «Кронтиф-Київ»

забезпечує комплектування
будівельних об'єктів і
запрошує до співробітництва
керівників будівельних організацій.

Тел. /факс: (044) 475-97-86.

Тел.: (044) 474-56-09, 474-72-07,
474-50-90, 478-37-74.

РАСПРОДАЖА

21043 - \$ 4900
21053 - \$ 4500
21061 - \$ 5000
21074 - \$ 5100
21083 - \$ 5400
21093 - \$ 6000
21099 - \$ 6900

ВАЗ

в Словакии!

г. Кошице: 8-10-(4295)749966,
8-10-(4290)1902974,
Москва: (095) 974-0033, 974-0034

Арбітражний суд Херсонської області (325000, Херсон, пр. Ушакова, 47) порушив справу № 13/6-Б про банкрутство фермерського господарства «Фенікс» (326240, Херсонська обл., м. Гола Пристань, вул. К. Маркса, 92/3; р/р 000648204 в «Скіфія-банку» Херсона).

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ АКЦІОНЕРІВ ВАТ «АСФАЛЬТОБЕТОННИЙ ЗАВОД «ПІВДЕНЬ», ЧЕРКАСИ

Загальні збори акціонерів ВАТ «Асфальтобетонний завод «Південь» відбуваються 28 вересня 1996 року о 12.00 в актовому залі ВО «Черкасбуд» за адресом: Черкаси, вул. Пеніна, 31/1.

Реєстрація учасників — 27 вересня 1996 року з 10-00 години у приміщенні ВО «Черкасбуд».

Порядок денний:

1. Інформація про господарську діяльність ВАТ АБЗ «Південь» за звітний період.
2. Затвердження звіту ревізійної комісії та спостережної ради за 1995 рік.
3. Затвердження напрямів діяльності на 1996 рік. Порядок використання прибутку.
4. Про внесення змін і доповнень до статуту ВАТ АБЗ «Південь».
5. Затвердження положень, що регулюють діяльність ВАТ АБЗ «Південь».
6. Затвердження складу правління та вибору голови.
7. Вибори та затвердження персонального складу спостережної ради та ревізійної комісії.
8. Про порядок виплати дивідендів.
9. Про передачу частини прав загальних зборів товариства у компетенцію спостережної ради.
10. Разне.

Правління ВАТ «Асфальтобетонний завод «Південь».

Jan & Co

GoldStar
Panasonic TEFAL
SHARP
PHILIPS

ДИЛЕР В СТРАНАХ БАЛТИЙ,
БЕЛОРУСІЙ,
УКРАЇНІ
І МОЛДОВІОфіційний дилер
GoldStar в Україні

Торговельний центр Jan & Co

Офіс: Екватор 34, вулиця 256, мікрорайон Гасуновича

Факс: (8-0122) 45 41 76, 25 34 33

Тел.: (8-0122) 25 85 12, 25 86 27, 25 85 70



ОПТОВАЯ ПОСТАВКА ТЕЛЕ. АУДИО. ВІДЕО ТЕХНІКИ
ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ В РЕГИОНЕ. ПРИНЦИП РОЗКЛАДІВ
МИНИМАЛЬНАЯ ПАРТИЯ 20 000 USD

ЛтС Лтд - офіційний дистрибутор
фірм Borax Group (Великобританія)
і OMG Europe (Німеччина)Продукція фірми BORAX
Високоякісне сировина для
промисловості УкраїниКИСЛОТА БОРИЯ
БУРА ТЕХНИЧЕСКАЯ
другие БОРОСОДЕРЖАЩИЕ
продуктыПродукція фірми T. Knauf
Mannesmann Mineralwerke GmbH
ТАЛКИ і ПЛАСТИКИ
для різних галузей
промисловості, 120 видів

Всі матеріали знаходяться в складі в г. Славянське

343222, Україна, Донецька обл., г. Славянське, вул. Гоголя, 5
Тел.: (06252) 2-8355, 2-4893, факс: (06252) 2-4893, 2-4882

Реклама в газеті «Голос України», телефон 440-69-34, факс 440-85-62.

● **Листи****Алло, вас почують...**

Львівський завод телеграфічної апаратури розпочав випуск аудіокасетофонів, якими можна порівнятися за допомогою спеціальних карток, що зручніше від винищених жетонів. Адже останні не скрізь і не завжди купити. Оригінальна ціна картки — 60 тисяч карбованців, і її вистачить на чотири розмови тривалістю до трьох хвилин. Пони ці касетофони проходять випробування у Турквані і Дрогобичі. Незабаром вони з'являться у Львові. Заможня на нові касетофони надходять з інших областей.

● **Читачі****До школи в обновках**

Чернівецьке рувальчико-трикотажне об'єднання «Надія» почало виготовляти шкільний одяг. Модельери підприємства розробили кілька оригінальних зразків для дітей молодших класів. Костюмчики будуть пошиті з доброго трикотажу.

Першу партію шкільних форм виготовлено на замовлення виконкому селища Запорож Одеської області. Виявляється, що й у наш час можна випустити кошти для централізованого заміщення. Чи не приклад для інших радівських структур?

Сусід сусідіві руку подає

Угоду про економічно-культурні співробітництва уклали трудівники Кельменецького району Чернівецької області та Бричанського району Республіки Молдова. Сусіди домовилися, що доопрацюють один одному збирати врожай, налагодять постійні обміни фольклорними колективами, виставами самодільних миттів тощо. Мешичані районів матимуть змогу перетинати кордон за спрощеним варіантом.

На День незалежності України до Кельменців із Бричан прибуває велика делегація гостей, а також кілька колективів художньої самодіяльності.

«Едселе» розширює виробництво

(Початок на 1-й стор.).

Колишню Мукачівську фабрику художніх виробів, а нині акціонерне товариство закритого типу «Едселе» нещодавно затвердили назвою. Хто хоч раз придбав оригінальний виріб цього підприємства, несомненно захоче купити знов. Адже виріб ширший. Це, насамперед, вироби, оздоблені декоративно-вишукано — скатертини, рушники, серветки, дитячі та жіночі плаття, спільні топи. Швейні цехи товариства випускають для малечі та дорослих найрізноманітніший асортимент — від комплекту для новонароджених до модних спідниць для жінок. На радість останніх, рік тому керівництвом АТ підписано контракт з німецькою фірмою «Le-Go» на закупівлю тканин з являється добротне обладнання, найсучасніша технологія, а з пів

рук мукачівських майстринь почали вироблятися вироби — очей не відірвеш.

А ще горістю «Едселе» — це випукані керамічні вироби. Це — різноманітні вази, глечики для квітів (понад 20 видів), комплексувальні для сапіння тощо. Більшість керамічної продукції оздоблено художнім ліпленням. До слова, пакувальний картон для неї виготовляють теж на підприємстві. Так само, як і різноманітні політизовані кульки, пакети тощо. У планах — розширити випуск елементів для касхальних грубок. Перші зразки вже готові — факшями вони сподобалися. А з відходів мукачівських виробів готують гіпсокаблони, що мають попит у забудовників будівель і кав'ярень.

З припиненням великих державних замовлень «Едселе»,

Спонсори нашої лотереї

як і більшість українських підприємств, почав постоювати занепадат. Але не та вдача у його керівника Петра Басарова, щоб підлягати обставинам. Він зумів зібрати кадри, знайшов перспективні замовлення, і АТ сьогодні одне з небагатьох в регіоні, що навіть за таких скрутних економічних умов утримується на плаву. Більше того, знову починає потроху набирати силу. Нині основна ставка робиться на іноземного замовника. Крім «Le-Go», виробник «Едселе» та його висококваліфікованими майстрами записувалися італійській філії. Хоч колектив готовий співпрацювати й з вітчизняними партнерами. Хто має можливість та хоче стати співучасником перспективної справи, телефонуйте у Мукачів — (03131) 2-31-18.

Вам обов'язково підуть назутичі.

Михайло ГОРВАТ.

Закарпатська область.

Футбол

Мексиканці ще раз підтвердили своє чудове вміння забивати голови. А потім їм вдалося у чужині утримувати гостей при собі квітати моті й мінше.

— Дістали хороши урок, — сказав головний тренер лівосерійної збірної Беніамін Замачанч. — На ті серйозного суперника мали змогу перевірити цілу групу кандидатів. У матчі 31 серія у Букаресті порушув (також зазвичай, цілий з цього складу) збірна 3-4 футболісти. Основа команди — наші легионери.

Тренер збірної України Леонід Бушманов, що мав би відповісти, але не міг чинити проблем, — сказав їм. — Насамперед із власних замовлень. Не що зустріне не зможуть кіпати мити гравців, що виступають за кордоном. Зрозуміло, Гомедій Орбу. Що ж, нікого вболівати не збираємо. Наші принципи залишаються незмінні: за і національну збірну мають грати лише патріоти. Зрозуміло, а відомішими професіоналами іншими...»

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Перед белфастською прем'єрою

Ураїні—Литва. 5:2. Товариський матч національних збірних. 0:1 Гіліндис, 26, 1:1 Леонаков, 45, 2:1 Скрипник, 62, 3:1 Леонаков, 66, 3:2 Пидерний, 78, 4:2 Максимов, 80, 5:2 Максимов, 83.

Ураїні: Сиско (Бланков, 68), Парфенов, Скрипник (Шитирний, 68), Леонаков (Воскопів, 78), Беленков (Кришак, 68), Кірюков, Пидерний (Каміньков, 46), Косяков, 60, Кардаш (Максимов, 46), Леонаков, Гусейнов (Рибков, 60).

Литва: Мартинюнас, Жюкас, Жукайтис, Мікуліс (Стумбіс, 55), Вайнорас, Раманаскус (Стонкус, 46), Мачулінскас, Буйтук, Гіліндис (Міла, 73), Жайніс (Підерний, 55).

Судді: Ладислав Гадарі (Словаччина), 13 гравців. Клім. Національний спортокомплекс «Літвіс», м. Лідзайскіс.

Це була остання репетиція збірної України перед першим відбірковим матчем чемпіонату світу-98, який вона має провести 31

серпня в Белфасті проти команди Північної Ірландії.

Київський поєдинок на жоден нечисленний глядацький записався з рейтингу рахунок. Хоча перший тайм не передав саме такого підсумку. Більше того, спочатку відзначили голи. Гіліндис нікого на заважав і їм сподобало, але дурні сили і тодішній рахунок, а в останній хвилині тайму Леонаков, у партитивному йому стилі, з пазування обіграв двох захисників і свого доброго приятеля Мартинюнас.

А от після перерви перевага українців була вже дуже помітною. У ролі підсилювача виступав форвард Косовський, який вийшов замість збору. Спершу він віддав чудову флікею передачу, а потім відмінив головою кутовий. І обидва рази ефективно головою зіграли по черзі Гіліндис і Максимов.

Але литовці не здавалися і провели так результативну контратаку — 3:2. Утім, поруху більше виявилось у наших футболістів.

Карти — на стіл, зошити — на парту

Винищівська картографічна фабрика отримує важливе замовлення — виготовити до початку наступного року 50 тисяч програм з усіх дисциплін загальноосвітньої школи.

Майже 80 відсотків продукції фабрики виготовляють на замовлення Міністерства освіти. Крім загальних видів програм, тут розпочали роботу над виданням навчального посібника «Мілі руки», що має вийти тиражем 600 тисяч примірників. Такий підручник давно чекають у школах — востаннє його було видано майже десять років тому. Від нової книги не можна відвести очей: глянцева обкладинка, якісний папір, кольорові ілюстрації... До речі, право на друкування агаданого посібника винищівські підприємиці вибороли у тендері.

Про шкільні зошити (як фабрика планує поставити у торгівлю п'ять мільйонів штук) з'ясуємо в основному надходять від зарубіжних споживачів. Недавно, наприклад, фабрика уклала угоду на випуск географічного атласу для Молдови — 60 тисяч американських доларів отримає за її виконання. Туркменський замовив політико-адміністративні та географічні карти. Для цієї країни готують також універсальний географічний ат-

лас (до речі, нині держава такою не має). Розмістити тут своє замовлення один із провідних держав Росії — Московський держуніверситет. Про можливість та високу якість продукції винищівчан, з'ясуємося, знають і в ЮНЕСКО. Для неї виготовляють замовлення невеликої складності — кольорову тематичну карту відновленої рослинності Європи.

Серед інших на цим замовленням працюють і українські картографі Борис Костюк і технічний редактор Галина Гілібова.

... У одному із книжкових магазинів Винищів з'явився уагу на ввідринний календар. На першій сторінці — тіло однієї людини. Якщо не текст нідемою мовами — англійською, німецькою, французькою й іспанською. Відраваючи черговий листок, ви можете вивчати напам'ять. Такий чистий і цікавий розум можна непогано оволодіти іноземною (запропонований текст — не простий набір слів: він складає програму, розрховав на вивчення мови протитомом). «Де виготовили календар?» — запитав у продавця. «У нас, у Винищі, продається, на картографічній фабриці».

Віктор СКРИПНИК.

Винищів.

На кулях — флотилія суден

Провідний в Україні проєктант суден відзначив своє 40-річчя. За 40 років очільник винищівської філії «Чорноморськпроект» забезпечив найбільші верфями кресленнями і документально, за якими будуть найсучасніші кораблі не тільки для Чорноморського морського пароплавства, а й для багатьох компаній і фірм Росії, Німеччини, Швеції, Японії. За проєктами ювіляра можна було б зібрати цілу флотилію суден різного призначення і різних параметрів, загальною вантажопідйомністю 7 млн. тонн.

На зміну: в лабораторії «Чорноморськпроект» заступник директора з маркетингу Сергій Вегліня, конструктор Ірина Романюкська і головний конструктор Віктор Вакуніч за розробляннями нових танкерів.

Фото Олександра кіт КРЕМКА (Чернівець).

**ГОЛОС УКРАЇНИ**

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського,
19. Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ
Редколлегія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Т. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМЬСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адрес редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ Телефон: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 44-89-34, 441-89-44.
☎ Рубрика: «Не переставай».
☎ Публікація з читачем — тільки на сторінках газети.

Сайт газети про реструктуризацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(прям надruk)
й понаслідку
українською
і російською мовами.
Індекс 69955.
Тираж 120912

Комітет друку
назначив «Преса»
України
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311151.